

# СОЦИАЛИЗАЦИЯ И МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ В СОВРЕМЕННОМ МИРЕ

Материалы III Международной научно-практической конференции  
студентов, аспирантов, молодых ученых и школьников

Красноярск, 26–27 апреля 2013 г.



МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
федеральное государственное бюджетное образовательное  
учреждение высшего профессионального образования  
«КРАСНОЯРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ им. В.П. Астафьева»

**СОЦИАЛИЗАЦИЯ  
И МЕЖКУЛЬТУРНАЯ  
КОММУНИКАЦИЯ  
В СОВРЕМЕННОМ МИРЕ**

Материалы III Международной научно-практической  
конференции студентов, аспирантов  
молодых ученых и школьников

Красноярск, 26–27 апреля 2013 г.

КРАСНОЯРСК  
2013

ББК 88.52  
С 691

*Редакционная коллегия:*  
В.И. Петрищев (отв. ред.)  
Т.П. Грасс  
О.В. Барканова  
О.А. Гришина

**С 691 Социализация и межкультурная коммуникация в современном мире:** материалы III Международной научно-практической конференции студентов, аспирантов, молодых ученых и школьников. Красноярск, 26–27 апреля 2013 г. / Краснояр. гос. пед. ун-т им. В.П. Астафьева. – Красноярск, 2013. – 336 с.

ББК 88.52

*Издание осуществлено при финансовой поддержке Программы стратегического развития КГПУ им. В.П. Астафьева (проект № 06-4/12) и Красноярского краевого фонда научной и научно-технической деятельности.*

© Красноярский государственный  
педагогический университет  
им. В.П. Астафьева, 2013

## **СОДЕРЖАНИЕ**

ПРЕДИСЛОВИЕ ..... 3

### **АДАПТАЦИЯ И ИНТЕГРАЦИЯ МИГРАНТСКОЙ МОЛОДЕЖИ В РОССИИ И ЗА РУБЕЖОМ**

*А.С. Асочакова*

ПРОБЛЕМЫ ЯЗЫКОВОЙ АДАПТАЦИИ ДЕТЕЙ-МИГРАНТОВ ..... 4

*Т.В. Бабанина*

АДАПТАЦИЯ КИТАЙСКИХ СТУДЕНТОВ К ОБУЧЕНИЮ  
В РОССИЙСКОМ ВУЗЕ: ЛИНГВОДИДАКТИЧЕСКИЕ ЗАДАЧИ ..... 10

*Д. Бабич*

РОЛЬ ИНТЕРНЕТ-РЕСУРСОВ В МЕЖКУЛЬТУРНОЙ АДАПТАЦИИ  
МИГРАНТСКОЙ МОЛОДЕЖИ В ОБРАЗОВАТЕЛЬНОМ  
И СОЦИОКУЛЬТУРНОМ ПРОСТРАНСТВЕ США ..... 16

*Е.С. Бабосова*

СОЦИАЛЬНАЯ АДАПТАЦИЯ КАК СПОСОБ ИНТЕГРАЦИИ  
МОЛОДЕЖИ В СОВРЕМЕННОЕ ОБЩЕСТВО ..... 22

*Н.А. Барсукова*

ЯЗЫКОВЫЕ ТРУДНОСТИ ДЕТЕЙ-МИГРАНТОВ КАК ФАКТОР  
ЭМОЦИОНАЛЬНОЙ И СОЦИАЛЬНОЙ НЕСТАБИЛЬНОСТИ ..... 27

*А.А. Зонова*

МИГРАНТСКАЯ ЛИТЕРАТУРА В ГЕРМАНИИ  
КАК СОЦИОКУЛЬТУРНЫЙ ФЕНОМЕН ..... 33

*Т.А. Ивченко*

ОБЩИЕ И СПЕЦИФИЧЕСКИЕ МОМЕНТЫ ПРОПУСКА  
УЧЕБНЫХ ЗАНЯТИЙ, ВНЕКЛАССНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ  
ДЕТЬМИ-МИГРАНТАМИ ..... 39

*И.В. Ковалева*

ОСОБЕННОСТИ ФОРМИРОВАНИЯ ЭТНИЧЕСКОЙ  
ИДЕНТИЧНОСТИ У ДЕТЕЙ ..... 45

*Г.Б. Кононенко*

РАЗВИТИЕ СОЦИАЛЬНО-ПСИХОЛОГИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ  
ПОДРОСТКОВ ИЗ СЕМЕЙ МИГРАНТОВ ..... 50

*А.В. Панфилова*

СИТУАЦИЯ ОБЩЕНИЯ ДЕТЕЙ-МИГРАНТОВ С ПЕДАГОГАМИ ..... 56

<i>Г.Г. Саркисян</i>	
К ВОПРОСУ ОБ АДАПТАЦИИ И ИНТЕГРАЦИИ ДЕТЕЙ-МИГРАНТОВ В РУССКОЯЗЫЧНУЮ СОЦИОКУЛЬТУРНУЮ СРЕДУ .....	62
<i>И.И. Саидов</i>	
О СВЯЗИ УЧЕБНОЙ МИГРАЦИИ, АДАПТАЦИИ И КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТИ.....	67
<i>Е.В. Топилина</i>	
ПЕДАГОГИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА УЧАЩИХСЯ-МИГРАНТОВ КАК ОСНОВНОЙ ПУТЬ РЕШЕНИЯ ИХ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ ПРОБЛЕМ В УЧЕБНОМ ПРОЦЕССЕ И ПРОЦЕССЕ СТАНОВЛЕНИЯ ЛИЧНОСТИ.....	72
<i>О.И. Яковлева</i>	
ПРОЦЕСС РЕСОЦИАЛИЗАЦИИ РУССКИХ ИММИГРАНТОВ В ГЕРМАНИИ .....	77
<b>ОСОБЕННОСТИ ЯЗЫКОВОЙ СОЦИАЛИЗАЦИИ МОЛОДЕЖИ В СОВРЕМЕННОМ МИРЕ</b>	
<i>О.Е. Алексеева</i>	
ГЕНДЕРНЫЙ АСПЕКТ В ПЕРЕВОДЕ РЕКЛАМЫ В МОЛОДЕЖНЫХ ГЛЯНЦЕВЫХ ЖУРНАЛАХ.....	82
<i>Л.Ю. Айснер</i>	
ВЛИЯНИЕ ПРОЦЕССОВ СОЦИАЛИЗАЦИИ НА ФОРМИРОВАНИЕ ЯЗЫКА ЛИЧНОСТИ.....	87
<i>О.И. Денисенко</i>	
МУЛЬТИКУЛЬТУРАЛИЗМ: ОСОБЕННОСТИ ПРИМЕНЕНИЯ В РОССИЙСКИХ УСЛОВИЯХ .....	95
<i>Н.Д. Вершкова</i>	
КРОСС-КУЛЬТУРНАЯ МЕТОДИКА ПРЕПОДАВАНИЯ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ: ВОСТОЧНОАЗИАТСКИЕ ЗАЙМСТВОВАНИЯ В НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ.....	100
<i>Н.В. Виднеева</i>	
РОЛЬ ЯЗЫКОВОЙ СОЦИАЛИЗАЦИИ В ПОДГОТОВКЕ ВЫПУСКНИКОВ ПСИХОЛОГО-ПЕДАГОГИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ .....	105
<i>Е.В. Воробьев</i>	
БИЛИНГВАЛЬНАЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА КАК ОСНОВА УСПЕШНОЙ ЯЗЫКОВОЙ СОЦИАЛИЗАЦИИ СТУДЕНТОВ.....	109

<i>С.П. Дудина</i>	
LANGUAGE, GENDER AND CULTURE.....	114
<i>А.В. Заплатинская</i>	
ПРИВЛЕЧЕНИЕ ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ КАК ОДИН ИЗ ФАКТОРОВ ЭФФЕКТИВНОГО РАЗВИТИЯ СТРАНЫ.....	119
<i>А.М. Идрисова</i>	
КУЛЬТУРНО-ОРИЕНТИРОВАННЫЙ ПЕДАГОГ В ПОЛИКУЛЬТУРНОМ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОМ ПРОСТРАНСТВЕ США .....	125
<i>Е.А. Каревин</i>	
ФОРМИРОВАНИЕ МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОМПЕТЕНТНОСТИ У СТУДЕНТОВ В ПРОЦЕССЕ ИЗУЧЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ «ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА СОЦИАЛЬНЫХ КОММУНИКАЦИЙ» .....	131
<i>Э. Карисио</i>	
МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПРОГРАММЫ ПО ОБМЕНУ СТУДЕНТОВ – ДВЕРЬ В УСПЕШНОЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ БУДУЩЕЕ .....	136
<i>Д.И. Козловская</i>	
РОЛЬ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА В ОБСУЖДЕНИИ ПРОБЛЕМ СОЦИАЛИЗАЦИИ ПОДРОСТКОВ .....	140
<i>И.Г. Лесовская</i>	
НАЦИОНАЛЬНО-КУЛЬТУРНЫЕ ОСОБЕННОСТИ ВЫРАЖЕНИЯ ЗАПРЕТА В ИНФОРМАТИВНО-РЕГУЛЯТОРСКОЙ ЛЕКСИКЕ (НА МАТЕРИАЛЕ РУССКОГО И АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКОВ) .....	145
<i>К.А. Мамедова</i>	
ЭТНОКОММУНИКАТИВНАЯ ФРУСТРАЦИЯ: ДЕМЕТАФОРИЗАЦИЯ ИУДАИСТСКИХ МОТИВОВ В ТВОРЧЕСТВЕ Ф. КАФКИ .....	151
<i>Н.И. Миненкова</i>	
«САМОРЕАЛИЗАЦИЯ» МОЛОДЕЖИ В ИНТЕРНЕТ-ПРОСТРАНСТВЕ .....	155
<i>Н.В. Панфилова</i>	
ПОДХОДЫ К ОРГАНИЗАЦИИ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО ПРОЦЕССА В ПОЛИКУЛЬТУРНОМ ПРОСТРАНСТВЕ .....	160
<i>А.В. Потылицина</i>	
ПРОБЛЕМЫ СОЦИАЛИЗАЦИИ И СПОСОБЫ ПРЕОДОЛЕНИЯ ЕЕ ТРУДНОСТЕЙ .....	166
<i>Е.А. Рудых</i>	
ЧАСТНЫЕ ШКОЛЫ-ПАНСИОНЫ ВЕЛИКОБРИТАНИИ КАК ФАКТОР СОЦИАЛИЗАЦИИ .....	172

<i>Т.Н. Семенова</i>	
ЛОГОПЕДИЧЕСКАЯ РАБОТА С ДЕТЬМИ-БИЛИНГВАМИ КАК УСЛОВИЕ ИХ ЯЗЫКОВОЙ СОЦИАЛИЗАЦИИ .....	177
<i>О.С. Смецкой</i>	
ВЛИЯНИЕ ИНФОРМАЦИОННОГО ПРОСТРАНСТВА НА СОВРЕМЕННЫЙ КРИЗИС ЦЕННОСТЕЙ УЧАЩЕЙСЯ МОЛОДЕЖИ .....	183
<i>А.Д. Соколов</i>	
ЯЗЫКОВЫЕ ОСОБЕННОСТИ СОВРЕМЕННОГО МЕДИАДИСКУРСА В АСПЕКТЕ МЕЖКУЛЬТУРНОГО СОПОСТАВЛЕНИЯ.....	186
<i>Ю.А. Старшова</i>	
ФОРМИРОВАНИЕ БИЛИНГВАЛЬНОЙ КОММУНИКАТИВНОЙ КОМПЕТЕНЦИИ СТУДЕНТОВ-ПЕРЕВОДЧИКОВ .....	192
<i>А.В. Тулина</i>	
НАЦИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ НАРОДОВ США, ГЕРМАНИИ И РОССИИ НА ОСНОВЕ СРАВНИТЕЛЬНОГО АНАЛИЗА ГЛЭМ-ИЗДАНИЙ.....	199
<i>Н.В. Фейгельман</i>	
ЯЗЫКОВАЯ СОЦИАЛИЗАЦИЯ СТУДЕНЧЕСКОЙ МОЛОДЕЖИ В СИСТЕМЕ ВЫСШЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ.....	205
<i>П.С. Филиппова</i>	
COUNSELING OR PEDAGOGICAL SUPPORT AROUND THE WORLD.....	210
<i>Т.Н. Ямских</i>	
ЮМОРИСТИЧЕСКАЯ МИНИАТЮРА В ОБУЧЕНИИ РУССКОМУ ЯЗЫКУ КАК ИНОСТРАННОМУ .....	216

## **ЗАПАД И ВОСТОК: ПРОБЛЕМЫ МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ**

### **МЕТОДИКА ПРЕПОДАВАНИЯ РУССКОГО ЯЗЫКА КАК ИНОСТРАННОГО**

<i>А.С. Бусурманкулова, Н.Б. Исмаилова</i>	
ПРИХОДИТЕ В ГОСТИ К НАМ: ПРАЗДНИКИ РОССИИ И КИРГИЗИИ....	221
<i>Van Цзин</i>	
АССОЦИАТИВНЫЙ РЯД ОЦЕНКИ ВНЕШНОСТИ ЧЕЛОВЕКА В РУССКОМ И КИТАЙСКОМ ЯЗЫКАХ.....	228
<i>Van Цзинци</i>	
НЕВЕРБАЛЬНЫЕ СРЕДСТВА ОБИЩЕНИЯ (ЖЕСТЫ ПАЛЬЦАМИ РУК) ...	232

<i>A.C. Войнов</i>	
ОСОБЕННОСТИ СОЦИАЛЬНОЙ И МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ В ПРОЦЕССЕ ПРИНЯТИЯ ПОЛИТИЧЕСКИХ РЕШЕНИЙ .....	235
<i>А.В. Глухова</i>	
КАТЕГОРИЧЕСКИЙ ИМПЕРАТИВ КАК ОСНОВА МЕЖНАЦИОНАЛЬНОГО ОБЩЕНИЯ В ДЕЛОВОЙ СРЕДЕ .....	241
<i>А.А. Гришина</i>	
СПЕЦИФИКА КОМПЬЮТЕРНОГО ТЕСТИРОВАНИЯ ПО РУССКОМУ ЯЗЫКУ КАК ИНОСТРАННОМУ .....	247
<i>Джо Шо</i>	
ЖИЗНЬ И ТВОРЧЕСТВО ВЕЛИКОГО КИТАЙСКОГО ПИСАТЕЛЯ МО ЯНЯ .....	252
<i>Я.Н. Козырева</i>	
ОБОГАЩЕНИЕ ЗНАНИЯ УЧАЩИХСЯ В МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ .....	255
<i>А.В. Конухова</i>	
ПЕДАГОГИКА НЕНАСИЛИЯ: МЕЖКУЛЬТУРНО-КОММУНИКАТИВНЫЕ АСПЕКТЫ .....	260
<i>Ли Ли</i>	
КУЛЬТУРА КИТАЙСКОГО ЧАЕПИТИЯ .....	266
<i>Лю Пэн</i>	
СВАДЕБНЫЕ ТРАДИЦИИ КИТАЯ.....	269
<i>Н.А. Ударцева</i>	
СПЕЦИФИКА ЭЛЕКТРОННЫХ УЧЕБНЫХ ПОСОБИЙ ПО РКИ .....	273
Чжань Янь	
ПРОИСХОЖДЕНИЕ И ЗНАЧЕНИЕ ГИДРОНИМОВ В РУССКОМ И КИТАЙСКОМ ЯЗЫКАХ .....	279
<b>СОЦИАЛИЗАЦИЯ И МОЛОДЕЖНОЕ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВО</b>	
<i>О.С. Березина</i>	
ПРОБЛЕМЫ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ СОЦИАЛИЗАЦИИ ШКОЛЬНИКОВ В УСЛОВИЯХ НЕПРЕРЫВНОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ.....	283
<i>О.Н. Гончарова</i>	
СОВРЕМЕННЫЕ ПОДХОДЫ К ОЦЕНКЕ КАЧЕСТВА ОБСЛУЖИВАНИЯ В СИСТЕМЕ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА .....	290

<i>Е.А. Демина</i>	
ФОРМИРОВАНИЕ ПРЕДПРИИМЧИВОСТИ И КУЛЬТУРЫ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА У РОССИЙСКИХ ШКОЛЬНИКОВ.....	295
<i>Э.А. Козлова</i>	
КОРПОРАТИВНОЕ ОБУЧЕНИЕ МОЛОДЕЖИ КАК УСЛОВИЕ ФОРМИРОВАНИЯ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСКОГО ПОТЕНЦИАЛА КОМПАНИИ .....	301
<i>С.В. Костылев</i>	
СОЦИОКУЛЬТУРНОЕ ПРОСТРАНСТВО ФОРМИРОВАНИЯ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСКОЙ АКТИВНОСТИ И ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТРУДОВЫХ ЦЕННОСТЕЙ УЧАЩЕЙСЯ МОЛОДЕЖИ .....	307
<i>Ф.Р. Сафиуллина</i>	
ФОРМАЛЬНЫЕ И НЕФОРМАЛЬНЫЕ КАНАЛЫ ТРУДОУСТРОЙСТВА СТУДЕНТОВ .....	314
<i>Е.С. Палаткина</i>	
ПРОБЛЕМЫ РАЗВИТИЯ МОЛОДЕЖНОГО ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА В АСТРАХАНСКОЙ ОБЛАСТИ .....	319
<i>Е.В. Рыбакова</i>	
РОЛЬ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ В ЭКОНОМИЧЕСКОЙ СОЦИАЛИЗАЦИИ ШКОЛЬНИКОВ-МИГРАНТОВ В ВЕЛИКОБРИТАНИИ И США .....	324